## Cecilia Andrea Candan



Los Molles 22, Santa Rosa de Calamuchita, Cordoba, Argentina E-mail: ceciliacandan@hotmail.com

**Phone:** 54 9 3546407106

### **WORK EXPERIENCE**

Freelance Dec 1993 - Present

Translator English-Spanish

 Translate written material from English into Spanish related to different fields (Technical, Media, Medical/Pharmaceutical, Education, Tourism, Social Sciences).

- Transcribe and translate phonecalls.
- Edit and revise translated material.

#### Instituto Los Tabaquillos, La Cumbrecita, Cordoba, Argentina

Mar 2003 - Present

High School English Teacher

- Prepare comprehensive English curriculum for multiple classes.
- Prepared and implemented lesson plans covering required course topics.
- Supported student skill development

Flowtite Argentina Mar 1995 - Nov 2002

Bilingual Assistant

- Translated technical documents. Acted as interpreter.
- Assisted management with activities.
- Used software to prepare documents, reports, and presentations.
- Answered phone calls, emails, and other correspondence.

#### **QUALIFICATIONS**

Translator Without Borders - Certified Translator Microsoft Office CAT Tools - MemoQ MateCat Always willing to learn

## **EDUCATION**

#### **Public Translator of English**

Apr 1988 - Dec 1993

Facultad de Lenguas, Universidad Nacional de Cordoba

Cecilia Andrea Candan

# REFERENCES

Upon request

Cecilia Andrea Candan 2